

**KUUKULKURIT ry**  
Penttiläntie 1-3 D 26  
00740 Helsinki  
[info@auraco.fi](mailto:info@auraco.fi)  
[www.auraco.fi](http://www.auraco.fi)

**Y-tunnus 2101132-3**

**TOIMINTAKERTOMUS**  
1.1.-31.12.2009

## **SISÄLTÖ**

### **1. YLEISTÄ**

### **2. TAITEELLINEN TOIMINTA/TANSSITEATTERI AURACO**

### **3. NÄYTTELYT**

### **4. PROJEKTIT**

### **5. KANSAINVÄLINEN TOIMINTA**

### **6. VUODEN 2010 TOIMINNAN SUUNNITTELU**

Liitteet

Tapahtumakalenteri 2009

Saadut avustukset

Pieni Sekamelska -näyttelyluettelo

Lehtiartikkeleita

Valmistelevat vierailut/Grundtvig -ohjelma/Loppuraportti

## 1. YLEISTÄ

Yhdistyksen kolmas toimintavuosi on ollut aktiivisen toiminnan aikaa. Kevätkausi painottui esitystoimintaan, syksyn toiminta keskittyi erityisesti kansainvälisen toiminnan kehittämiseen ja vuosien 2010 -2012 toimintaedellytysten luomiseen. Kuukulkurit ry:n projekteissa/produktioissa on toiminut vuoden 2009 aikana toiminut 6 ammattitaiteilijaa ja lisäksi joukko opiskelijoita ja muiden ammattialojen edustajia. Kuukulkurit ry:n toiminta on koskettanut suoraan n. 1 750 ihmistä ikävälillä 0-100 vuotta.

Yhdistyksen hallituksen muodostivat koreografi Päivi Aura (pj), medianomi (AMK) Tuuli Vuorinen-Oras (varapj), kuvataiteilija Keanne van de Kreeke, opiskelija Kati Aura (sihteeri 1.1.-31.8.) ja opiskelija Otto Aura (sihteeri 1.9.-31.12.2009). Hallitus on kokoontunut vuoden aikana yhteensä 10 kertaa.

Yhdistyksen toimisto on sijainnut puheenjohtajan kotona, osoitteessa Penttiläntie 1-3 D 26, 00740 Helsinki. Yhdistyksen kirjanpidon on hoitanut Tilitoimisto Reija Tiainen Oy. Tilintarkastajana on toiminut DI Harri Lehtola.

Kuuneiti ja Me-Me -esitysten kuvallisen tiedotusmateriaalin suunnittelivat ja toteuttivat Patrick Oras ja Tuuli Vuorinen-Oras/Multivisor Oy. Painotyöt on teetetty Painomerkki Oy:ssä.

Jäsenhankintaa tehtiin muun toiminnan ohessa. Jäseniä oli yhteensä 20, joista varsinaisia jäseniä 17 ja kannatusjäseniä 3. Jäsenet osallistuivat aktiivisesti yhdistyksen toimintaan. Sähköinen jäsenkirje ilmestyi kolme kertaa vuoden 2009 aikana.

Yhteistyötahoja olivat vuoden 2009 aikana mm. Tanssiteatteri Hurjaruuth ja Riistavuoren vanhustenkeskus Helsingissä, Annantalon taidekeskus, Vantaan, Espoon ja Hyvinkään kulttuuritoimet sekä Mämmen alakoulu ja Hiskinmäen yläkoulu Äänekoskella . Kansainvälisiä yhteistyötahoja olivat mm. Compagnie ACTA Ranskasta, Armestheater Saksasta, Théâtre de la Guimbarde Belgiasta, La Casa Incierta Espanjasta, 2Turven Hoog -festivaali Hollannista.

## 2. TAITEELLINEN TOIMINTA

Vuonna 2007 ensi-iltansa saanut Kuuneiti-esitys on pidetty edelleen ohjelmistossa. Esitys vieraili 17. -18.2.2009 Oulun kansainvälisillä lasten ja nuorten teatteripäivillä Oulussa. 3.-7.4.2009 järjestettiin oma esityssessio Kaapelitehtaalla Helsingissä, Tanssiteatteri Hurjaruuthin näyttämöllä.

Me-Me I (kotimainen versio) sai ensi-aamunsa 27.1.2009 Taidetalo Pikku-Aurorassa, Espoossa. Esityksiä oli myös Vantaan tanssiviikkojen aikana kahdessa vantaalaisessa päiväkodissa. Me-Me II:n (kansainvälinen versio) ensi-aamu oli 22.4.2009 Ruutia! kansainvälisellä tanssifestivaalilla Helsingissä. Nämä esitykset toteutettiin yhteistyössä Tanssiteatteri Hurjaruuthin ja belgialaisen Théâtre de la Guimbarden kanssa. Me-Me nähtiin ja koettiin myös 2. -3.11.2009 päiväkotia Himmeliissä, Helsingissä.

Kesäkuussa toteutettiin pieni juhannustapahtuma Riistavuoren vanhustenkeskukseen, Helsinkiin. Ohjelma koostui tansseista "Odotus" ja "Kuunsillalla" sekä yhteislaulusta ja musiikista.

### 3. NÄYTTELYT

Yhdistyksen jäsenten vuoden 2009 yhteisnäyttely "Pieni sekamelska" oli esillä 7.6.-2.8.2009 Riistavuoren vanhustenkeskuksessa, Helsingissä. Toillaan mukana näyttelyssä olivat Keanne van de Kreeke, Tuula Vuorinen, Ari Vuorinen, Kati Aura, Pieta Oras, Otto Aura, Alvar Oras sekä Gloria multimediateoksellaan Tuuli Vuorinen-Oras ja Patrick Oras. Yhdistyksen jäsenillä oli myös useita omia näyttelyitä sekä he olivat mukana monissa yhteisnäyttelyissä ympäri Suomen.

### 4. PROJEKTIT

**Sanaton leikki** -projekti toteutettiin 8.1.-20.1.2009 päiväkotiki Himmeliissä, Helsingissä. Mukana oli 0-3 -vuotiaiden Keltasirkut -ryhmän lapset (12) ja aikuiset (3). Tanssityöpajojen aikana tutkittiin sanattomuuden vaikutusta lasten käyttäytymiseen, tämä projekti toimi myös arvokkaana tieto- ja taitolähteenä Me-Me -esityksen suunnittelussa. Kati Aura ja Päivi Aura toimivat ohjaajina, Tuuli Vuorinen-Oras tallensi yhden työpajoista ja Patrick Oras editoi materiaalista DVD:n.

**Ole hyvä** -projektissa käsiteltiin Till Sacko -teoksen tematiikkaa: mitä on olla hyvä, mitä tarkoittavat sanat kaunis/hyvä/paha/kiltti. Projekti toteutettiin Äänekoskella kahden koulun yhteistyönä; mukana olivat Mämmen alakoulun 2A luokka ja Hiskinmäen yläkoulun 8. luokan tekstiilityön valinnaisryhmä. Vetäjinä toimivat Kuukulkurit ry:n jäsenet Tuula Vuorinen ja tekstiilityönopettaja Outi Heinonen sekä luokanopettaja Leila Hakkarainen. Projekti alkoi syyskuussa ja huipentui 25.11.2009 luokkien yhteiseen työpajapäivään koreografi Päivi Auran ja muusikko Jarmo Hovin johdolla Mämmen koululla. Oppilaat työstivät syksyn aikana aihetta opettajiensa johdolla tekstiilityön, kuvataiteen, sanataiteen, musiikin ja tanssin keinoin. Koko Mämmen koulu pääsi osalliseksi työpajapäivän tuotoksista yhteisessä tilaisuudessa, jossa lapset ja nuoret esittivät työpajapäivän aikana tehdyt esitykset. Projekti dokumentoitiin kuvin ja sanoin, myös paikallinen lehdistö teki aiheesta jutut.

Yhdistyksen jäsen, taideaineiden opettaja Ari Vuorinen, toteutti keväällä 2009 **Kauneuden neljä ilmenemismuotoa** -opintojakson Jyväskylän ammattiopiston käsi- ja taideteollisuuden opiskelijoiden kanssa. Mukana oli 25 tekstiili- ja vaatetusalan sekä puu- ja metallialan opiskelijaa kolmannelta vuosikurssilta. Opintojakson aikana syntyneet neliosaiset teokset heijastivat monisyisesti tekijöidensä ajatuksia kauneudesta. Työt olivat esillä ammattiopiston näyttelytilassa loppukevään ajan. Työt ja ajatukset on dokumentoitu kuvin ja sanoin.

Kuukulkurit ry on ollut mukana Salon kaupungin kutsusta ESR-rahoitteisen Hymykuopat-hankkeen suunnittelussa.

## 5. KANSAINVÄLINEN TOIMINTA

Yhdistyksen kansainvälinen toiminta on jatkunut vireänä myös vuoden 2009 aikana. Vanhoja suhteita on ylläpidetty ja uusia luotu. Tanssiteatteri Auracon esiintyjät ovat pääosin eurooppalaisia taiteilijoita; keskeisinä yhteistyötahoina ovat olleet Compagnie ACTA - Agnès Desfosses Ranskasta ja Théâtre de la Guimbarde Belgiasta.

Syksyn 2009 toiminnan keskiössä oli Kuuneiti ja Me-Me -esitysten kansainvälisten festivaalivierailujen neuvottelut ja järjestelyt.

### **Eurooppalaiset yhteistyöhankkeet**

Compagnie ACTA - Agnès Desfosses Ranskasta on toiminut koordinoijana EU:n Lifelong Learning Programmen Grundtvig Learning Partnership -hankesuunnittelussa "Meetings of professionals, artists, adults and parents' points of view and writings around early childhood in Europe". ACTAn ja Auracon lisäksi suunnittelussa oli mukana Armes Theater Saksasta, Oblastni Galerie Liberec Tšekistä, Association Cultura 0.18 Espanjasta, Mairie de Fort de France Ranskan Martiniquelta sekä Tanssiteatteri Hurjaruuth Suomesta. Hankkeen valmistelava kokous pidettiin Ranskassa 29.1.-31.1.2009. Hankesuunnitelma jätettiin 20.2.2009.

Hankehakemus ei tullut hyväksytyksi, mutta ACTAn toimesta käynnistettiin uusi suunnitelma saadun palautteen pohjalta. Uuden hankkeen koordinaattorina jatkoi ACTA ja kumppaneina Armes Theater Saksasta, La Casa Incertia Espanjasta, Association La Piment en colore France Ranskan Martiniquelta sekä tanssiteatteri Auraco Suomesta. Hankkeen keskeinen teema on vanhempien osallisuuden vahvistaminen lastensa kulttuurisessa kasvussa. Valmisteleva kokous sovittiin pidettäväksi Villiers-le-Belissä, Ranskassa, tammikuussa 2010.

Tanssiteatteri Auracon sai kutsun Annantalon Taidekeskuksen kumppaniksi Small Size, big citizens EU-hankkeeseen.

### **Esitysvierailut**

Kuuneiti -esitys oli kutsuttu Kingfestivaalille Venäjälle huhtikuussa 2009, mutta muuttuneiden taloudellisten olosuhteiden vuoksi vierailu jouduttiin peruuttamaan. Kutsu kuitenkin siirrettiin vuoden 2011 festivaalille. Esitys oli kutsuttu myös Madridiin 24 Days of Theatre for Children festivaalille, mutta tämäkin vierailu jouduttiin perumaan esiintyjän äitiysloman vuoksi. Premieres Rencontres 2010 festivaalivierailun järjestelyt hoituivat ongelmitta.

Me-Me herätti paljon kansainvälistä kiinnostusta ja neuvotteluja vierailuista käytiin ahkerasti. Alustavat sopimukset tehtiin 2 Turven Hoog festivaalille Hollantiin, L'Art et les tout petits festivaalille Belgiaan sekä Canteleu'hun Ranskaan.

## **Henkilökohtaiset vierailut**

Yhdistyksen jäsenet Kati Aura ja Harri Lehtola vierailivat Compagnie ACTAssa maaliskuussa 2009. Päivi Aura oli kutsuttuna asiantuntijavieraana 2 Turven Hoog festivaalilla Hollannissa, sekä työpajaohjaajana L'Art et les tout petits festivaalilla Belgiassa toukokuussa. Syyskuussa Päivi Aura teki matkan Ranskaan, jonka aiheina olivat Kuuneiti -esitykset Garges-les-Gonessissa keväällä 2010, uusi Grundtvig-hankesuunnittelu, sekä Me-Me -esityksen vierailuneuvottelut Canteleussa.

## **6. VUOSIEN 2010-2012 SUUNNITTELU**

Kuukulkurit ry:n hallitus ja jäsenistö ovat sitoutuneet yhdistyksen toiminnan tavoitteelliseen kehittämiseen yhdistyksen toimintaperiaatteiden mukaisesti. Kansainvälisen toiminnan sykli on laaja, suunnitelmat kulkevat vähintään vuoden edellä tätä päivää. Yhdistyksen toimintaresurssien lisääminen on yksi suurimmista tulevien vuosien haasteista.

## Tapahtumakalenteri 2009

8.1.-29.1.2009	Sanaton leikki -projekti, Päiväkoti Himmeli, Helsinki
27.1.2009	Me-Me , ensi aamu, Taidetalo Pikku-Aurora, Espoo
17.-18.2.2009	Kuuneiti , Oulun kansainvälinen lasten ja nuorten teatterifestivaali
3.4.-7.4.2009	Kuuneiti, Tanssiteatteri Hurjaruuthin näyttämö, Helsinki
15.4.2009	Me-Me, Päiväkoti Varistonniitty, Vantaan tanssiviikot, Vantaa
16.4.2009	Me-Me, Päiväkoti Riihipelto, Vantaan tanssiviikot, Vantaa
22.4.-24.4.2009	Me-Me, Ruutia! kansainvälinen tanssifestivaali lapsille ja nuorille, Helsinki
25.5.-30.5.2009	Petits voyages improvisés -työpajat, L'art et les tout petits festival, Belgia
7.6.-2.8.2009	Pieni sekamelska -taidenäyttely, Riistavuoren vanhustenkeskus, Helsinki
16.6.2009	Juhannustanssit, Riistavuoren vanhustenkeskus, Helsinki
1.7.-2.8.2009	Gloria-näyttely, Riistavuoren vanhustenkeskus, Helsinki
8.7.2009	Gloria-näyttely esittelytilaisuus, Riistavuoren vanhustenkeskus, Helsinki
2.11.-3.11.2009	Me-Me, Päiväkoti Himmeli, Helsinki
1.9.-30.11.2009	Ole hyvä -projekti, Äänekoski
25.11.2009	Päivä Olehyvämaassa, Äänekoski

## Saadut apurahat vuonna 2009

Kansainvälisen henkilövaihdon keskus CIMO	1 000 euroa
Helsingin kaupunki	500 euroa
Taiteen keskustoimikunta	4 000 euroa